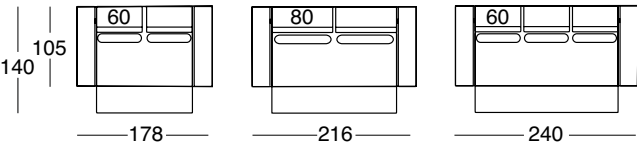
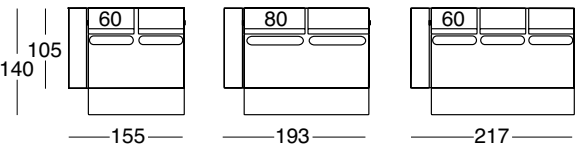


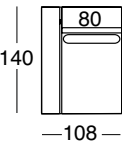
Divani . Sofas
Canapés . Sofas



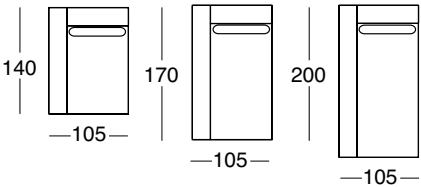
Terminali sx-dx . lh-rh end units
Pièces terminales gauche/droite . Abschlusselemente links/rechts



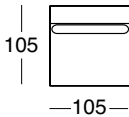
Relax sx-dx con meccanismo . Chaise longue with left-right mechanism
Chaise longue gauche/droite avec mécanisme . Chaiselongue links/rechts mit Mechanismus



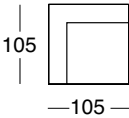
Relax sx-dx . lh-rh chaise longues
Chaise longue gauche/droite . Chaiselongue links/rechts



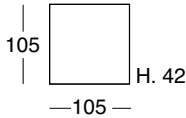
Centrale . Central units
Élément central . Mittelelement



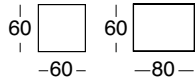
Angolo . Corner unit
Angle . Eckelement



Pouff . Pouf
Pouf . Polsterelement



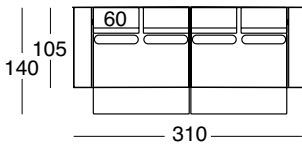
Cuscini spalliera . Backrest cushions
Coussins dossier . Rückenpolster



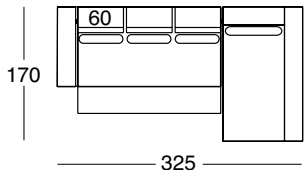
IT Tutti gli elementi della collezione possono essere associati a due caratterizzanti meccanismi che ne garantiscono l'assoluta variazione del "sistema comfort". Il primo permette la variazione dell'altezza d'appoggio dei cuscini schienale, ruotando le mensole posteriori in posizione verticale o orizzontale, grazie ad un inedito ed esclusivo meccanismo brevettato. Il secondo interessa la seduta alla quale viene consentito uno scorrimento in avanti aumentando così la profondità utilizzabile e permettendo una completa distensione del corpo. Le strutture sono in metallo e garantite 10 anni. Le imbottiture sono in poliuretano espanso a densità differenziata e i cuscini in piuma d'oca canalizzata. Tutti gli elementi sono completamente svestibili.

EN All pieces in the collection may be associated with two special mechanisms that guarantee an absolute variation of the "comfort system". The first allows height variation of the back cushions via rotation of the rear brackets to a vertical or horizontal position, thanks to an innovative, exclusive patented mechanism. The second involves the seat, which may be slid forwards, thus increasing the usable depth and letting the body stretch out completely. All the structures are in metal and guaranteed for 10 years. Polyurethane foam padding in different densities and cushions in goose down in baffle channels. The covers can be removed from all pieces.

Composizioni fotografate . Compositions as photographed . Compositions photographiées . Fotografierte Kombinationen



Page 112-113/114-115



Page 116-117

FR Tous les éléments de la collection peuvent être associés à deux mécanismes spéciaux qui garantissent une variation absolue du « système confort ». Le premier permet de varier la hauteur d'appui des coussins dossier, en faisant pivoter les tablettes arrière en position verticale ou horizontale, grâce à un mécanisme breveté inédit et exclusif. Le deuxième concerne l'assise, qui peut coulisser vers l'avant pour augmenter ainsi la profondeur utilisable et permettre de s'allonger complètement. Les structures en métal sont garanties 10 ans. Les garnissages sont en polyuréthane expansé à densité différenciée et les coussins en duvet d'oie canalisé. Tous les éléments sont entièrement déhoussables.

DE Alle Elemente der Kollektion können mit zwei charakteristischen Mechanismen ausgestattet werden, die eine absolute Flexibilität des "Komfortsystems" ermöglichen. Der erste, ein neuartiger, exklusiver, patentierter Mechanismus, ermöglicht die Höhenverstellung der Rückenpolster durch Drehen der hinteren Konsolen in senkrechte oder waagerechte Position. Der zweite wirkt auf die Sitzfläche, die nach vorn gleiten kann, womit die nutzbare Tiefe vergrößert und ein vollständiges Ausstrecken des Körpers ermöglicht wird. Die Korpusse sind aus Metall mit 10 Jahren Garantie. Die Polsterungen sind aus Schaum-Polyurethan unterschiedlicher Dichte und die Kissen aus kanalisierten Gänsedaunen. Alle Elemente sind vollständig abziehbar.